年/year　 　月/month 　　日/day

法　務　大　臣　殿

To the Minister of Justice

指導教員/Academic supervisor:

所属/ Affiliation:

職名/Position title:

氏名/Name:　　　　　 　　 　　　　　　 印

学　業　状　況　証　明　書

Certificate of Academic Status

国籍/Nationality:

氏名/Name:

上記の者につき、成績証明書が提出できないため、下記のとおり証明のうえ、本証明書を成績証明書の代替書類として提出します。

Regarding the applicant above, as it is not possible to submit a transcript of grades, we hereby certify and submit this certificate of academic status as a substitute document for the transcript of grades, as follows:

１．出 席 状 況/Attendance record

２．学 習 状 況/Academic progress

３．生 活 状 況/Living Condition

４．指導教員所感/Supervisor’s observations